

# Rynek owoców i warzyw świeżych

Nr 41/2013

17 października 2013 r.

**NOTOWANIA W DNIACH 07.10.2013 – 17.10.2013 r.**



I.

Badanie prowadzone jest w wybranych spółdzielniach ogrodniczych, zakładach przetwórczych i chłodniach, u wybranych producentów, na wybranych rynkach hurtowych oraz targowiskach

Ceny skupu netto warzyw, ziemniaków i owoców spółdzielniach ogrodniczych 14-15 X 2013 r.

Województwo	Cebula	Kapusta biała	Kapusta pekińska a/	Kalafior a/	Brokuly a/	Marchew	Pietruszka	Buraki	Pory b/
łódzkie	1,30	2,50/szt.	1,20/kg	3,80		0,80	2,80	0,80	1,00
małopolskie	1,70	0,60	3,10	2,80	2,00	1,00	2,80	1,00	1,00
mazowieckie									
podkarpackie	1,00-1,20	0,55-0,60	1,30-2,50	2,40-3,00	1,30-2,00	0,50-1,00	2,00-3,50	0,70-0,80	0,70-0,80
<b>cena średnia</b>	<b>1,25</b>	<b>0,58</b>	<b>2,10</b>	<b>2,92</b>	<b>1,66</b>	<b>0,78</b>	<b>2,68</b>	<b>0,82</b>	<b>0,88</b>
<b>tydzień temu</b>	<b>1,25</b>	<b>0,80</b>	<b>1,95</b>	<b>3,46</b>	<b>1,90</b>	<b>0,83</b>	<b>2,70</b>	<b>0,82</b>	<b>0,88</b>
<b>rok temu</b>	<b>0,64</b>	<b>0,52</b>	<b>1,43</b>	<b>1,76</b>	<b>1,66</b>	<b>0,74</b>	<b>1,79</b>	<b>0,50</b>	<b>0,88</b>

c.d.

Województwo	Selery obcinane	Ogórki spod osłon	Pomidory spod osłon	Papryka czerwona	Pieczarki	Ziemniaki	Gruszki	Jabłka wczesne	Śliwki
łódzkie	1,80		3,00		6,00	0,80		0,80-2,00	1,80
małopolskie	2,00	3,20	3,20	3,50	5,90	1,00	1,90-2,00	1,40	1,70-2,00
mazowieckie								0,90-1,20	
podkarpackie	1,40-2,00	3,30-4,00	2,30-3,50	2,60-3,00	5,00-6,00	0,70-0,80	1,75-2,90	0,80-1,25	1,25-2,50
<b>cena średnia</b>	<b>1,74</b>	<b>3,50</b>	<b>2,92</b>	<b>3,03</b>	<b>5,43</b>	<b>0,82</b>	<b>2,09</b>	<b>1,26</b>	<b>1,88</b>
<b>tydzień temu</b>	<b>1,82</b>	<b>3,80</b>	<b>2,83</b>	<b>3,48</b>	<b>5,70</b>	<b>0,83</b>	<b>2,01</b>	<b>1,33</b>	<b>1,83</b>
<b>rok temu</b>	<b>1,50</b>	<b>3,04</b>	<b>3,07</b>	<b>2,53</b>	<b>5,86</b>	<b>0,34</b>	<b>2,08</b>	<b>1,33</b>	<b>3,13</b>

a/ cena za sztukę, b/ cena za pęczek

serwis cenowy nie jest pośrednikiem ani stroną w transakcjach, które mogą być zawierane w następstwie skorzystania z bazy danych oraz nie ponosi odpowiedzialności za jakość oferowanych towarów, a także za skutki wykorzystania podanych informacji

## Rynek owoców i warzyw świeżych

Ceny skupu netto w zakładach przetwórczych i chłodniach zbierane 14-15 X 2013 r. (zł/kg)

Województwa	Maliny	Jablka przemysłowe	Cebula obierana	Marchew na kostkę	Marchew na plastry	Brokuly różyczkowe	Kalafioły różyczkowe	Kapusta biała	Kukurydza kolba	Papryka czerwona	Papryka żółta
dołnośląskie											
kujawsko-pomor.	5,22z/II-5,60z/Ex		1,35z-1,40z	0,28z	0,38z	1,56z/II-1,68z/I	1,00z/II-1,15z/I			1,90z	2,10z
lubelskie	5,00-5,50z		1,40z					0,60z			
lubuskie			1,40z					0,60z	0,49z		
łódzkie		0,55									
małopolskie		0,50-0,52									
mazowieckie		0,58z				1,75	1,35				
podkarpackie				0,26z	0,36z	1,45	0,18			1,70	1,70
podlaskie											
pomorskie				0,26z		1,70z	1,15z		0,45z		
śląskie		0,57z							0,55z		
świętokrzyskie											
warmińsko-mazur.									0,55z		
wielkopolskie						1,70z			0,55z-0,60z		
zachodnio-pomor.			1,30z-1,40z								
średnio	5,00-5,44z	0,52-0,57z	1,38z	0,27z	0,37z	1,60-1,66z	1,24-1,10z	0,60z	0,53z	1,70-1,90z	1,70-2,10z
tydzień temu	5,00-5,44z	0,56-0,59z	1,38z	0,27z	0,37z	1,60-1,66z	1,24-1,10z	0,60z	0,53z	1,70-1,90z	1,70-2,10z
rok temu	3,61z	0,38-0,46z	0,68z	0,25z	0,36z	1,35-1,58z	0,87-1,11z	0,38z	0,45z	2,19z	-

Iz/ cena loco zakład, k/kontrakcja, I/pierwsza klasa, II/druga klasa, Ex/klasa extra

serwis cenowy nie jest pośrednikiem ani stroną w transakcjach, które mogą być zawierane w następstwie skorzystania z bazy danych oraz nie ponosi odpowiedzialności za jakość oferowanych towarów, a także za skutki wykorzystania podanych informacji

**II. Średnie tygodniowe ceny producenta wybranych owoców i warzyw świeżych w zł/kg**

obok ceny (w zł/kg) umieszczono informację o zmianie ceny (w %) względem poprzedniego tygodnia ("↑" wzrost, "↓" spadek, "bz" bez zmian, "bn" brak notowań w poprzednim tygodniu)

7-13 października 2013/ 41 t

Województwo/Towar	Mazowieckie		Wielkopolskie	
	cena w zł/kg (szt*)	zmiana ceny w %	cena w zł/kg (szt*)	zmiana ceny w %
<b>Jablka</b> (op.5-20 kg) <b>Shampion</b> (70/80mm)	1,00	↓ 9,09		
<b>Jablka</b> (op.5-20 kg) <b>Boskoop</b> (70/80mm)	1,20	bz		
<b>Jablka</b> (op.5-20 kg) <b>Gala</b> (65/70mm)	1,20	bn		
<b>Gruszki</b> (op.5-20 kg) <b>Conference</b> (60/65 mm)	2,00	bz		
<b>Gruszki</b> (op.5-20 kg) <b>Lukasówka</b> (65/70 mm)	1,50	↓ 6,25		
<b>Sliwki</b> <b>President</b> (35 mm i +)	2,20	↓ 12,0		
<b>Cebula biała 40-80 mm op.5-25 kg</b>	1,15	↓ 3,36	0,70	↓ 5,41
<b>Marchew</b> wszystkie odmiany pakowane luzem	0,75	↓ 6,25	0,52	↓ 8,77
<b>Pietruszka korzeń op. 10 kg</b>			2,00	↓ 2,91
<b>Seler pakowany luzem</b>			1,55	bz
<b>Pomidory</b> , typ okrągły; 56/67mm; 67/82 mm op. 5-6 kg			2,08	↑ 8,9
<b>Ogórki</b> typ gładkie 350/500g			3,78	↓ 0,79
<b>Kalafiory</b> po 6 szt. 12-20 cm (cena za szt.)			2,46	↓ 1,6
<b>Pieczarki 30-65 mm</b>			4,75	bz

III. Ceny hurtowe w dniach 15-17.10.2013r.

Data notowania			2013-10-17		2013-10-15		2013-09-16		2013-10-15		2013-10-17		2013-10-16	
Warzywa	Jedn.		Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max
<b>KRAJOWE</b>														
Buraki ćwikłowe	kg		0,70	1,00	1,00	1,00	0,80	1,00	0,90	1,10	0,80	1,00	1,20	1,30
Cebula biała	kg		1,10	1,46	1,20	1,43	1,00	1,40	1,20	1,30	1,00	1,40	1,50	1,50
Czosnek	kg				3,00	12,00			8,00	12,00				
Kalafior	szt.		3,00	4,00	3,30	3,50	1,50	3,00	2,00	2,50	2,50	3,50		
Kapusta biała	kg		0,60	1,00	1,00	1,00	0,80	1,00	0,60	0,80				
Kapusta biała młoda	szt.		2,30	3,00	3,00	3,00	2,00	3,00			1,80	2,60	2,00	3,00
Marchew	kg		0,50	0,80	0,80	1,00	0,60	1,00	0,80	0,90	0,60	1,20	0,80	1,20
Ogórki długie	kg								2,00	2,50			3,50	4,50
Ogórki gruntowe	kg		4,00	6,00	3,80	4,00			1,50	2,00				
Ogórki krótkie	kg		3,75	5,00			4,60	5,00	2,50	3,00				
Papryka czerwona	kg		3,85	5,00	3,00	4,00	4,80	5,00	2,50	3,00	3,00	3,80	3,20	4,50
Papryka zielona	kg		1,75	2,50	1,00	2,00	2,40	3,00	1,20	2,30	2,00	2,60	3,00	3,50
Papryka żółta	kg		3,85	5,00			4,80	5,00			3,40	3,80	3,50	4,00
Pietruszka	kg		2,75	3,50	3,00	3,00	2,40	3,00	2,00	3,00	2,40	3,20	2,50	3,00
Pomidory	kg		2,50	3,50	2,30	3,30	2,50	3,33	1,80	2,50	2,50	3,00	3,00	3,50
Pomidory gruntowe	kg						0,80	1,47	1,20	1,80				
Pory	kg		2,00	2,50	2,00	2,30								
Rzodkiewka	pezek		1,15	1,45	1,00	1,40	0,93	1,20	0,60	1,20	1,00	1,50	1,50	1,50
Salata	szt.		1,50	2,90	1,75	1,75	1,25	1,67	2,00	2,50	1,88	2,25	1,50	1,50
Selery	kg		2,00	3,00	2,00	2,80	1,60	2,20	2,00	2,20	1,60	3,00	3,00	3,00
Ziemiaki	kg		1,00	1,40	0,70	1,00	0,73	0,87	0,95	1,05	0,80	1,07	1,20	1,20
Boczniaki	kg		10,00	13,00	10,00	10,00								
Pieczarki	kg		5,00	6,75	5,50	5,50	5,00	6,00	5,50	6,00	4,00	6,00	6,00	6,00
<b>IMPORTOWANE</b>														
Czosnek	kg		8,00	11,00										
Kalafior	szt.		3,30	4,00										
Ogórki długie	kg		3,30	3,80	3,10	4,00								
Papryka czerwona	kg		3,75	4,50	5,20	5,20								
Papryka żółta	kg		3,75	4,50										
Pomidory	kg				3,20	3,50								

**Rynek owoców i warzyw świeżych**

Miejscowość			Bronisze		Lublin		Poznań		Sandomierz		Łódź		Rzeszów	
Data notowania			2013-10-17		2013-10-15		2013-09-16		2013-10-15		2013-10-17		2013-10-16	
Owoce	Odm.	Jedn.	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max
<b>KRAJOWE</b>														
Brzoskwinie		kg					3,00	3,50						
Gruszki		kg	2,50	5,50	1,25	3,00	2,00	4,00	2,00	2,50	2,00	4,00	2,00	4,00
<i>Jablka:</i>														
	Antonówki	kg	1,33	2,33					1,40	1,60	1,33	2,00		
	Boiken	kg			1,73	1,73								
	Booskop	kg			1,33	1,87	1,33	2,33						
	Celesta	kg	1,66	2,20	2,00	2,00			1,40	1,60	1,33	2,00		
	Cortland	kg	1,45	2,00	1,33	1,87	1,20	2,00			1,33	1,67		
	Delikates	kg	1,66	2,20							1,00	2,00		
	Eliza	kg			1,20	1,67							1,60	2,00
	Gala	kg	1,50	2,00	1,67	2,00	1,20	2,00					1,60	2,00
	Gloster	kg	1,33	2,00										
	Golden	kg	1,33	2,00	1,67	1,67								
	Ligol	kg	1,33	2,00	1,20	1,80	1,20	2,33			1,33	1,67		
	Lobo	kg	1,33	2,00	1,20	1,80	1,20	2,00			1,00	1,67	1,30	2,00
	Malinówki	kg			1,20	2,00					1,67	2,00		
	Paula Red	kg	1,50	2,00			1,20	2,00			1,00	1,67		
	Rubin	kg			1,20	2,00	1,20	2,33	1,20	1,50	1,33	2,00		
	Szampion	kg	1,33	2,00	1,20	2,00	1,33	2,00	1,20	1,50	1,33	1,67	1,60	2,00
Nektarynki		kg					4,00	4,50					3,00	4,50
Sliwki		kg	2,30	3,50	2,00	2,20	2,50	3,50	1,00	1,50	1,50	2,50	2,00	3,75
Truskawki		kg	10,00	12,00			18,00	20,00						
<b>IMPORTOWANE</b>														
Ananasy		szt.	4,00	5,00	4,00	7,00	6,00	9,00	4,80	5,00	5,00	7,00	6,00	6,00
Arbuzy		kg	2,85	3,30					1,00	1,50	1,30	1,60		
Banany		kg	3,80	4,44	3,00	3,60	4,00	4,56	4,00	4,50	3,33	4,72	4,88	4,88
Brzoskwinie		kg	3,00	5,00	3,00	3,50	4,00	4,50			3,50	4,00	4,00	4,50
Cytryny		kg	4,50	6,00	4,20	5,80	5,50	7,80	5,50	6,50	4,80	5,00	5,00	6,00
Grejpfruty		kg	3,00	4,00	4,00	6,00	4,29	6,36	5,00	6,00	5,00	5,31	5,00	5,00
Gruszki		kg	4,00	6,00			4,00	4,72	5,00	6,00				
Jablka		kg	5,00	6,80			6,39	7,22			6,67	6,94		
Mandarynki		kg	5,50	7,00	4,50	5,50	5,00	7,00	7,00	8,50	6,50	7,00	5,50	6,00
Morele		kg	5,00	7,00										
Nektarynki		kg	3,00	5,00	3,00	3,80	4,50	4,50	6,00	8,00	0,35	0,45	4,00	5,00
Pomarańcze		kg	3,20	4,00	3,50	4,70	4,50	5,50	4,00	5,00	5,00	5,50	5,50	5,50
Winogrona		kg	3,60	6,00	4,00	6,00	6,29	8,29	4,00	7,00	3,80	4,50	6,00	6,00

Zmiany cen hurtowych dla wybranego asortymentu owoców i warzyw

Produkt	Jedn.	Cena zł/jedn				Zmiany ceny (%)							
		10-10-2013		17-10-2013		w stosunku do poprzedniego notowania*)		2 tyg.		3 tyg.		4 tyg.	
		Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
<b>Warzywa krajowe</b>													
Buraki ćwikłowe	kg	0,70	1,30	0,70	1,20	0,0	8,3	0,0	8,3	0,0	-7,1	0,0	8,3
Cebula biała	kg	1,00	1,50	1,00	1,60	0,0	-6,3	0,0	-11,8	11,1	-11,8	0,0	-6,3
Czosnek	kg	3,00	12,00	5,00	12,00	-40,0	0,0	-62,5	0,0	-62,5	0,0	-62,5	0,0
Kapusta biała	kg	0,60	1,00	0,60	1,50	0,0	-33,3	20,0	-33,3	-25,0	0,0	-25,0	0,0
Kalafiory	szt.	1,50	4,00	2,00	5,00	-25,0	-20,0	-25,0	0,0	-25,0	0,0	-25,0	14,3
Marchew	kg	0,50	1,20	0,60	1,20	-16,7	0,0	-16,7	-7,7	-16,7	-7,7	-23,1	-7,7
Ogórki długie	kg	2,00	4,50	2,00	4,00	0,0	12,5	0,0	12,5	0,0	50,0	0,0	60,7
Ogórki gruntowe	kg	1,50	6,00	1,50	5,00	0,0	20,0	-40,0	20,0	0,0	33,3	0,0	87,5
Ogórki krótkie	kg	2,50	5,00	2,50	5,00	0,0	0,0	-37,5	0,0	-10,7	42,9	66,7	47,1
Pieczarki	kg	4,00	6,75	5,00	6,75	-20,0	0,0	-11,1	-3,6	-11,1	-10,0	-11,1	-10,0
Pietruszka	kg	2,00	3,50	2,00	3,60	0,0	-2,8	0,0	-2,8	0,0	-30,0	0,0	-30,0
Papryka czerwona	kg	2,50	5,00	2,50	5,00	0,0	0,0	0,0	13,6	0,0	11,1	-9,1	25,0
Papryka zielona	kg	1,00	3,50	1,20	3,00	-16,7	16,7	-16,7	27,3	-16,7	16,7	-16,7	27,3
Papryka żółta	kg	3,40	5,00	3,00	5,00	13,3	0,0	13,3	13,6	13,3	11,1	23,6	25,0
Pomidory	kg	1,80	3,50	1,80	3,90	0,0	-10,3	35,0	5,1	35,0	5,1	35,0	16,7
Pomidory gruntowe	kg	0,80	1,80	0,80	1,50	0,0	20,0	-7,7	-21,7	0,0	-21,7	0,0	-10,0
Rzodkiewka	peczek	0,60	1,50	0,60	1,50	0,0	0,0	-25,0	0,0	-25,0	0,0	0,0	0,0
Salata	szt.	1,25	2,90	1,00	2,90	25,0	0,0	25,0	0,0	25,0	16,0	50,0	16,0
Selery	kg	1,60	3,00	1,20	3,00	33,3	0,0	14,3	0,0	14,3	0,0	14,3	0,0
Ziemiaki	kg	0,70	1,40	0,73	1,40	-4,5	0,0	-4,5	0,0	5,0	0,0	5,0	0,0
<b>Owoce krajowe</b>													
Gruszki	kg	1,25	5,50	2,00	4,00	-37,5	37,5	-30,6	37,5	-21,9	37,5	-37,5	37,5
<b>Jabłko:</b>													
<i>Antonówki</i>	kg	1,33	2,33	1,33	2,33	0,0	-0,1	0,0	-0,1	-0,2	-15,3	0,0	16,5
<i>Cortland</i>	kg	1,20	2,00	1,33	2,00	-9,8	0,0	-9,8	0,0	20,0	0,0	20,0	0,0
<i>Delikates</i>	kg	1,00	2,20	1,00	2,33	0,0	-5,7	0,0	-5,7	0,0	-5,7	0,0	-5,7
<i>Gala</i>	kg	1,20	2,00	1,33	2,00	-9,8	0,0	-10,0	0,0	-10,0	0,0	-20,0	0,0
<i>Ligol</i>	kg	1,20	2,33	1,00	2,33	20,0	0,0	-9,8	0,0	-9,8	25,4	-9,8	25,4
<i>Lobo</i>	kg	1,00	2,00	1,00	2,00	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	-33,3
<i>Malinówki</i>	kg	1,20	2,00	1,47	2,00	-18,4	0,0	-28,0	0,0	-28,0	0,0	-28,0	-33,3
<i>Paula Red</i>	kg	1,00	2,00	1,00	2,00	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	-14,2	0,0	0,0
<i>Celesta</i>	kg	1,33	2,20	1,33	2,20	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	-23,1	33,3	-5,7
Sliwki	kg	1,00	3,75	1,00	3,50	0,0	7,1	0,0	7,1	0,0	7,1	0,0	7,1
Truskawki	kg	10,00	20,00	4,50	16,00	122,2	25,0	122,2	53,8	122,2	66,7	122,2	66,7
<b>Owoce importowane</b>													
Ananasy	szt.	4,00	9,00	3,20	9,00	25,0	0,0	14,3	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Arbuzy	kg	1,00	3,30	1,00	3,30	0,0	0,0	0,0	83,3	25,0	83,3	0,0	83,3
Banany	kg	3,00	4,88	3,00	4,72	0,0	3,3	-10,0	3,3	-21,1	3,3	-21,1	3,3
Brzoskwinie	kg	3,00	5,00	3,00	5,50	0,0	-9,1	0,0	-9,1	0,0	-9,1	0,0	-9,1
Cytryny	kg	4,20	7,80	4,50	7,80	-6,7	0,0	-6,7	0,0	-6,7	0,0	-16,0	-2,5
Grejfruty	kg	3,00	6,36	3,00	6,36	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Gruszki	kg	4,00	6,00	4,00	7,00	0,0	-14,3	0,0	0,0	0,0	-14,3	0,0	-14,3
Jabłko	kg	5,00	7,22	5,00	7,22	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Mandarynki	kg	4,50	8,50	5,50	8,50	-18,2	0,0	-18,2	0,0	-18,2	0,0	-18,2	0,0
Morele	kg	5,00	7,00	5,00	7,00	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Nektarynki	kg	0,35	8,00	0,35	8,00	0,0	0,0	-87,5	0,0	-87,5	0,0	-87,5	0,0
Pomarańcze	kg	3,20	5,50	3,20	5,50	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	-8,3	0,0	-8,3
Winogrona	kg	3,60	8,29	3,00	8,29	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0

\* data wydania biuletynu

Źródło: Obliczenia własne na podstawie danych pochodzących z giełd i rynków hurtowych.

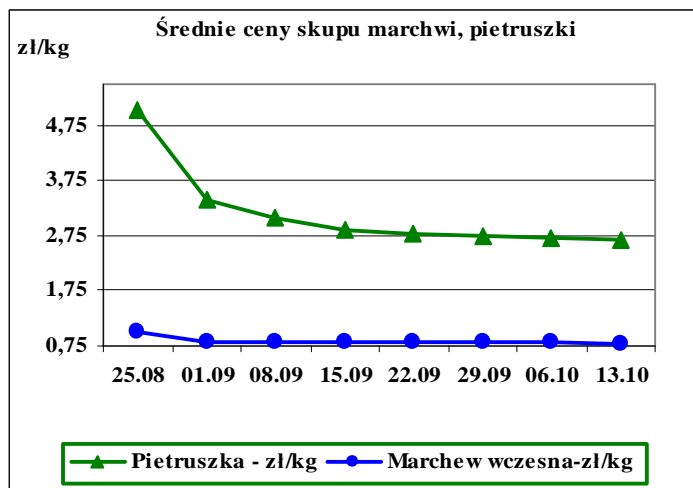
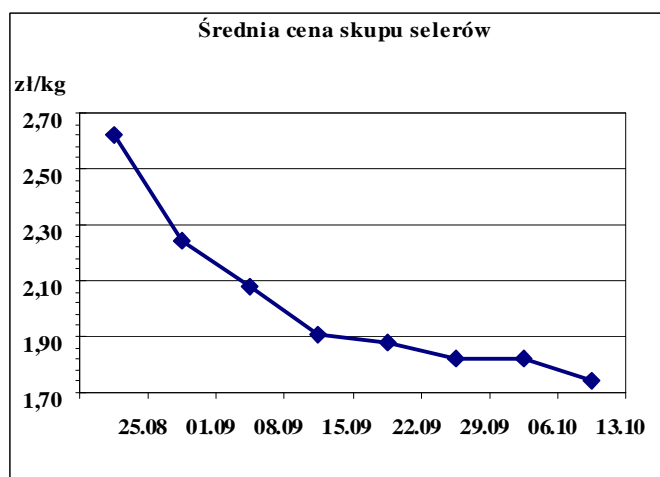
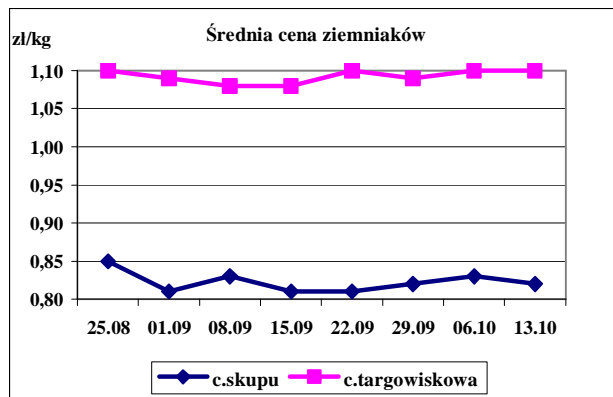
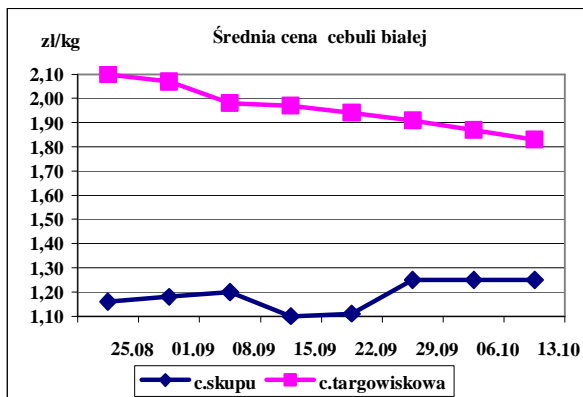
\*\*) Zmiana ceny minimalnej w stosunku do poprzedniego notowania w % = [(kolumna 3-kolumna 5)/kolumna 5]x100  
Zmiana ceny maksymalnej w stosunku do poprzedniego notowania w % = [(kolumna 4-kolumna 6)/kolumna 6]x100

Ceny targowiskowe ziemniaków i cebuli białej w okresie: 07.10.13 - 11.10.13					
Kategoria towaru	Kategoria ceny	Tydzień		Zmiana tygodniowa w [%]	Zmiana roczna w [%]
		analizowany 41/13	poprzedni 40/13		
<i>ziemniaki jadalne</i>					
	min. w zł/dt	55,00	55,00	0,0	175,0
	max. w zł/dt	150,00	180,00	-16,7	87,5
	średnia w zł/dt	109,94	109,50	0,4	120,1
<i>cebula biała</i>					
	min. w zł/kg	0,95	0,85	11,8	137,5
	max. w zł/kg	2,60	2,86	-9,1	18,2
	średnia w zł/kg	1,83	1,87	-2,1	41,9

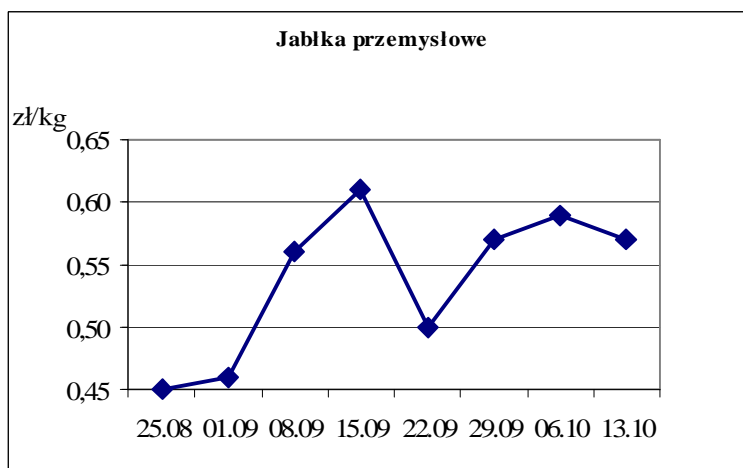
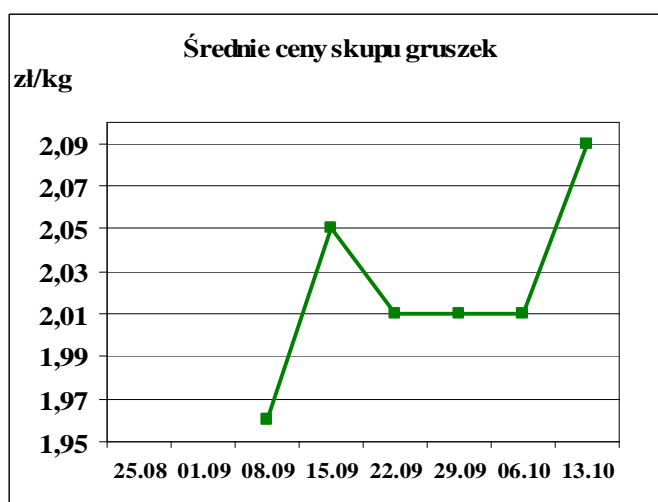
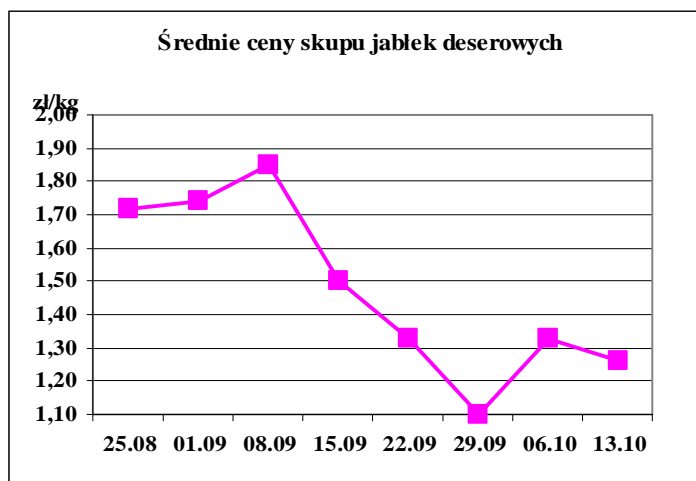
*Średnie ceny targowiskowe ziemniaków i cebuli białej wg województw w 2013 r.  
(daty podane w tabeli oznaczają ostatni dzień analizowanego tygodnia)*

Województwo	Ziemniaki jadalne			Cebula biała		
	Cena w zł/kg		Tygodniowa zmiana w [%]	Cena w zł/dt		Tygodniowa zmiana w [%]
	2013-10-13	2013-10-06		2013-10-13	2013-10-06	
DOLNOŚLĄSKIE				2,15	2,50	-14,0
KUJAWSKO-POMORSKIE	97,40	92,00	5,9	1,75	1,62	8,0
LUBELSKIE	92,50	93,00	-0,5	2,08	2,25	-7,6
LUBUSKIE	100,00	100,00		2,00	2,00	
ŁÓDZKIE	107,50	110,00	-2,3	1,82	1,80	1,1
MAŁOPOLSKIE	93,00	90,67	2,6	1,40	1,46	-4,1
MAZOWIECKIE	116,50	121,25	-3,9	1,83	1,86	-1,6
OPOLSKIE	140,00	138,00	1,4	1,98	2,23	-11,2
PODKARPACKIE	110,00	110,00	0,0	1,62	1,62	0,0
PODLASKIE	122,50	115,71	5,9	1,79	1,75	2,3
POMORSKIE	111,00	115,00	-3,5	2,01	2,26	-11,1
ŚLĄSKIE	116,00	118,40	-2,0	1,96	1,98	-1,0
ŚWIĘTOKRZYSKIE	87,50	94,16	-7,1	1,48	1,23	20,3
WARMIŃSKO-MAZURSKIE	115,00	115,00	0,0	1,32	1,32	0,0
WIELKOPOLSKIE	121,00	114,00	6,1	2,09	2,21	-5,4
ZACHODNIOPOMORSKIE	112,67	98,33	14,6	1,88	2,15	-12,6

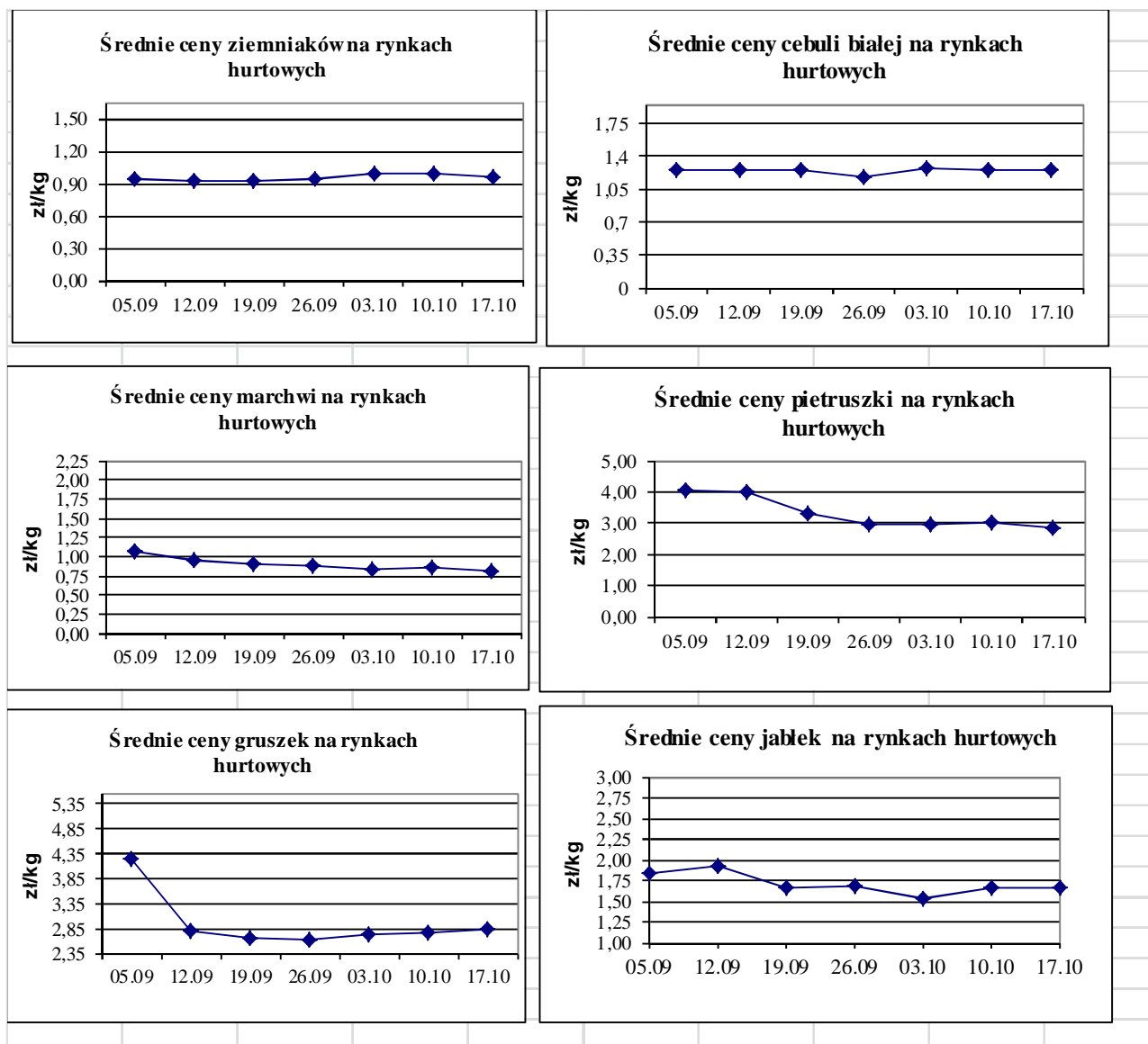
Średnie ceny skupu \* i targowiskowe w roku 2013







ŚREDNIE CENY NA RYNKACH HURTOWYCH



1/ Informacje dot. cen skupu dostarczane są przez IER i GŻ

2/ Informacje dot. cen producenta dostarczane są przez KRIR

**3/ Informacje dot. cen hurtowych dostarczone są przez przedstawicieli niżej wymienionych rynków hurtowych i ośrodków doradztwa rolniczego.**

Warszawski Rolno-Spożywczy Rynek Hurtowy S.A. – **Bronisze** – [www.bronisze.com.pl](http://www.bronisze.com.pl); Lubelski Rynek Hurtowy S.A. – **Lublin** – [www.elizowka.pl](http://www.elizowka.pl), Wielkopolska Gildia Rolno-Ogrodnicza S.A. – **Poznań** – [www.wgro.com.pl](http://www.wgro.com.pl); Podkarpackie Centrum Hurtowe Agrohurt S.A. – **Rzeszów** – [www.mgrt.rzeszow.pl](http://www.mgrt.rzeszow.pl); Sandomierski Ogrodniczy Rynek Hurtowy S.A. – **Sandomierz** – [www.gieldasan.pl](http://www.gieldasan.pl); Dolnośląski Ośrodek Doradztwa Rolniczego we Wrocławiu – **Wrocław**, Rolno-Spożywczy Rynek Hurtowy „Giełda Elbląska” S.A. – **Elbląg** – [www.gielga.elblag.pl](http://www.gielga.elblag.pl), Rolno-Spożywczy Rynek Hurtowy „giełda Kaliska” S.A. - **Kalisz** – [www.gieldakaliska.pl](http://www.gieldakaliska.pl)

**4/ Informacje dot. cen targowiskowych ziemniaków i cebuli dostarczone są przez pracowników ośrodków doradztwa rolniczego.**

**Wydawca:** Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi; 00-930 Warszawa ul. Wspólna 30  
tel. (022) 623 27 67; fax (022) 623 27 06, 623 27 07

**Adres internetowy:** [strona ZSRIR](http://strona.ZSRIR); **E-mail:** [Biuletyn@minrol.gov.pl](mailto:Biuletyn@minrol.gov.pl)

**Autorzy:** Tomasz Chruśliński tel. (022) 623-27-67; E-mail: [Tomasz.Chruslinski@minrol.gov.pl](mailto:Tomasz.Chruslinski@minrol.gov.pl),

Anna Pankiewicz tel. (022) 623-16-33; E-mail: [Anna.Pankiewicz@minrol.gov.pl](mailto:Anna.Pankiewicz@minrol.gov.pl)

**Warunki dostępu do publikacji:**

Tygodnik jest udostępniany zainteresowanym osobom bezpłatnie.

**Rynek owoców i warzyw świeżych** - ukazuje się w każdy czwartek o godzinie 13<sup>00</sup>.

***Osoby zainteresowane regularnym otrzymywaniem publikacji muszą zgłosić zamówienie na adres Departamentu Rynków Rolnych***

***Informacje o poziomie cen hurtowych niżej wymienionych produktów można uzyskać na stronie internetowej rynków hurtowych***

brokuły, brukselka, cebula czerwona, cukinia, cykoria, fasola “Jaś”, fasola biała, fasola szparagowa, kapusta czerwona, kapusta kiszona, kapusta pekińska, kapusta włoska, koperek, nać pietruszki, ogórki kiszone, rzodkiew biała, szczypiorek, włoszczyzna, agrest, aronia, borówka amerykańska, morele, orzechy laskowe, orzechy włoskie, ananasy, klementynki, kokosy, melony, morele.

**Rynek owoców i warzyw świeżych**

<b>DICTIONARY</b>			
<b>WARZYWA</b>	<b>VEGETABLES</b>	<b>OWOCE</b>	<b>FRUITS</b>
Buraki czerwone	<i>Red beets</i>	Arbuzy	<i>Watermelons</i>
Cebula biała	<i>Onions dry</i>	Banany	<i>Bananas</i>
Czosnek	<i>Garlic</i>	Brzoskwinie	<i>Peaches</i>
Kalafiory	<i>Cauliflowers</i>	Cytryny	<i>Lemons</i>
Kapusta biała	<i>Cabbage- white</i>	Grapefruity	<i>Grapefruit</i>
Marchew	<i>Carrots</i>	Gruszki	<i>Pears</i>
Ogórki długie	<i>Cucumbers</i>	Jabłka	<i>Apples</i>
Ogórki krótkie	<i>Gherkins</i>	Kiwi	<i>Kiwifruit</i>
Ogórki gruntowe	<i>Cucumbers field</i>	Mandarynki	<i>Tangerine</i>
Papryka czerwona	<i>Peppers - red</i>	Nektaryny	<i>Nectarines</i>
Papryka żółta	<i>Peppers - yellow</i>	Pomarańcze	<i>Oranges</i>
Papryka zielona	<i>Peppers - green</i>	Porzeczki czarne	<i>Black currant</i>
Pietruszka	<i>Parsley</i>	Porzeczki czerwone	<i>Red currant</i>
Pomidory szklarn.	<i>Tomatoes greenhouse</i>	Śliwki	<i>Plums</i>
Pomodory gruntowe	<i>Tomatoes</i>	Truskawki	<i>Strawberries</i>
Pory	<i>Leeks</i>	Winogrona	<i>Grapes</i>
Rzodkiewka	<i>Radish</i>	Wiśnie	<i>Cherries</i>
Salata	<i>Lettuce</i>	<b>GRZYBY</b>	<b>MUSHROOMS</b>
Selery	<i>Celeriac</i>	Boczniaki	<i>Boczniak</i>
Ziemniaki	<i>Potatoes</i>	Pieczarki	<i>Champignons</i>